フィリピノ語

# TUNGKOL SA BAKUNA NG COVID-19 TAON 2023

**▼TUNGKOL SA BAKUNA SA SIMULA NG TAGSIBOL TAON 2023**

**(1) PANAHON NG IMPLEMENTASYON:**

Simula sa MAY 8,2023 hanggang AUGUST 31,2023.

**(2) KWALIPIKADO SA BAKUNA:**

Unang beses（1,2 beses）natapos na sa bakuna、tao na umaangkop sa mga sumusunod na numero ①～③, mahigit tatlong buwan na ang nakakalipas mula sa dating bakuna.

Vaccine ay padadalan ng bagong kupon sa pagbabakuna.

Para sa mga tao na umaangkop sa numero ② ③ at nabakunahan na ng Omicron Strain Bivalent Vaccine ay

kinakailangan ng panibagong aplikasyon sa kupon ng bakuna. Maaaring mag-apply sa WEB o postal.

Para sa mga tao na kwalipikado at hindi pa nababakunahan ng Omicron Strain Bivalent Vaccine ay maaaring gamitin ang ① Matatanda (65 yrs. old pataas)

② Taong may napapailalim na sakit at kinikilala ng doktor na mataas ang panganib ng paglala ng sakit (5~64 yrs.old).

③ Mga nagta-trabaho sa institusyong medikal at pasilidad para sa mga matatanda, para sa mga may kapansanan at iba pa.

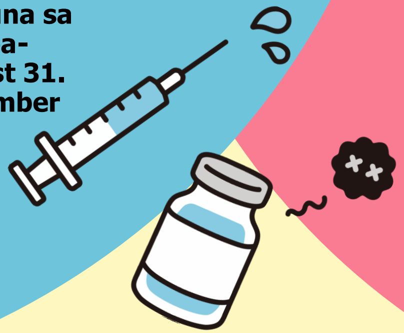
**(3) KUPON NG BAKUNA:**

Mga taong umaangkop sa numero ①, para sa tao na nabakunahan na ng Omicron Strain Bivalent hawak na kupon.

**(4) LUGAR NG PAGBABAKUNA:**

Ipinakikiusap ang reserbasyon sa kalapit na institusyong medikal para sa bakuna. (Walang grupong pagbabakuna.)

TANDAAN: Para sa mga tao na hindi kwalipikado sa bakuna sa simula ng tag-sibol (Taon 2023) ay hindi maaaring magpa-bakuna ng COVID Vaccine simula May 8 hanggang August 31. Maaaring magpa-bakuna pagkaraan ng buwan ng September subalit ang detalye ay ipagbibigay alam sa ibang araw.



**▼TUNGKOL SA ADISYUNAL NA BAKUNA NG BATA**

**（5～11 yrs. old）**

Ang bakuna ng Omicron Strain Bivalent Vaccine na para sa bata ay nag-umpisa na. At ang bagong kwalipikado na tao sa bakuna ay padadalan ng kupon ng bakuna.

**(1) PANAHON NG IMPLEMENTASYON:**

Simula April 13,2023 hanggang August 31,2023.

**(2) KWALIPIKADO SA BAKUNA:**

Unang beses （1,2 beses）5～11 yrs. old na tapos na sa bakuna at mahigit tatlong buwan na ang nakalipas mula sa dating bakuna.

**(3) PETSA NG PAGPAPADALA NG KUPON:**

Pagkaraan ng March 31,2023 (Friday), ipapadala ang kupon ng sunod-sunod pagkaraan na lumipas ang tatlong buwan simula noong nakaraan na bakuna. Bukod pa dito, para sa mga tao na hindi pa tapos ang pangatlong bakuna ay maaaring gamitin ang hawak na kupon.

**▼ TUNGKOL SA ADISYUNAL NA BAKUNA NG BATA （5～11 yrs.old）**

Unang beses（1,2 beses), tanging ang conventional strain vaccine lamang ang pwedeng gamitin.Para sa may gusto, mag tanong sa [MITAKI SOGO BYOUIN].

Yokkaichi-shi
Silid para sa hakbang sa bakuna ng COVID19
Yokkaichi Call Center
☎ 059-327-5990